

**Zeitschrift:** The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK

**Herausgeber:** Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

**Band:** - (1949)

**Heft:** 1115

**Rubrik:** News at random

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# The Swiss Observer

FOUNDED BY PAUL F. BOEHRINGER.

**The Official Organ of the Swiss Colony in Great Britain.**

EDITED BY A. STAUFFER WITH THE CO-OPERATION OF MEMBERS OF THE SWISS COLONY IN GREAT BRITAIN.

Telephone: CLERKENWELL 2321/2.

Published Twice Monthly at 23, LEONARD STREET, E.C.2.

Telegrams: FREPRINCO, LONDON.

VOL. 32. No. 1115.

FRIDAY, JUNE 24th, 1949.

PRICE 6d.

**PREPAID SUBSCRIPTION RATES.  
(Fortnightly issue.)**

UNITED KINGDOM AND COLONIES	{	6 issues, post free . . . . .	3/6
		12 issues, post free . . . . .	6/6
		24 issues, post free . . . . .	12/-
SWITZERLAND	{	12 issues, post free . . . . .	Frs. 5.—
		24 issues, post free . . . . .	Frs. 10.—

(Swiss subscriptions may be paid into Postscheck-Konto Basle V 5718).

**NEWS AT RANDOM****Federal**

Dr. W. Meile, has tendered his resignation as President of the General Management of the Swiss Federal Railways, for reasons of health.

\* \* \*

The Swiss Consulate General in Shanghai has informed the Federal Political Department in Berne, that all Swiss nationals living in Shanghai are well.

\* \* \*

The Federal Council has appointed Sven Stiner, to the post of Swiss Consul in Hong Kong, in succession to Harry, August Keller.

The new Consul hails from Unterentfelden (Ct. Aargau) and was born in Berne in 1910. He studied law at the Universities of Berne and Berlin. He entered the Federal Political Department in Berne in 1938, and was transferred to the Consulate General in Shanghai. In 1946, he returned to the Foreign Office in Berne and was promoted to Secretary of Legation.

\* \* \*

The customs receipts for the month of May, 1949, reached the sum of 36.3 million francs or 14.9 million less than during the same month in the previous year.

\* \* \*

The Federal Council has decided to issue a loan of 100 million francs at 2½ per cent.

\* \* \*

Queen Friederike of Greece has arrived in Switzerland on a private visit. She arrived by air at Geneva, where she was received by the Greek Minister in Berne. Monsieur André Boissier, Chef du protocol of the Federal Political Department and the President of the Geneva Government were also present.

\* \* \*

A provisional basis has been found to resume trade relations between France and Switzerland. Indemnification of Swiss holders of French nationalised shares has been left over for future settlement.

A compromise reached on trade exchanges provides for French exports with 400m. Swiss francs (£23m.) against Swiss exports worth Frs. 285m. (£16.4m.), the balance being made up of allocations for

French tourists in Switzerland and for financial services. In consequence of the agreement all conservatory measures taken on April 30th on both sides are lifted and the Swiss franc is again being quoted on the Paris market.

**Cantonal**

Caspar Widmer, the well-known international marksman, has celebrated his 75th birthday anniversary at St. Gall. [A.T.S.]

\* \* \*

The late Mlle. Elisabeth Meyer, school-teacher in Reinach (Ct. Aargau), has left an amount of \$4,000.—frs. to the various charitable institutions of the canton of Aargau. [A.T.S.]

**Nouvelle Société Helvétique  
(LONDON GROUP)****OPEN MEETING**

on Tuesday, July 19th, 1949, at 7 p.m.  
at the Vienna Café,  
Berkeley Arcade, Opposite Baker St. Station.

Mr. Th. HALLER, London,  
Representative of the Swiss National Broadcasting Service,  
will speak on:

**“Die Rolle der Geographie beim territorialen  
und politischen Aufbau der Schweiz.”**

All Swiss and Friends are heartily invited.

**CITY SWISS CLUB**

Will Members kindly note that the next  
**MONTHLY MEETING**

will be held on **Tuesday, 5th July, 1949, 6.30 p.m.**, Dinner starting at **7 p.m.** at the Dorchester Hotel, London, W.1.

The Right Hon. Lord WOOLTON, P.C., C.H., will be Guest of Honour and Speaker.

Please send your card of attendance to the Manager, Dorchester Hotel, London, W.1, to reach him not later than the 2nd July, 1949.

C. E. SEINET,  
Hon. Secretary.

M. Maurice Thévenaz, has been elected Mayor of the town of Geneva. [A.T.S.]

—oo—

The following deaths are reported from Switzerland:—

Jakob Muller, former "Kantonsrat" and "Gemeindepfleger" in Stein (Ct. Appenzell), at the age of 71.

Emil Noser, for 23 years President of the community of Oberurnen (St. Gall) and member of the "Landrat" in Oberurnen, at the age of 67.



### Earn a reputation for REALLY DELICIOUS SOUPS

The foundation to a reputation for good soup lies in the foundation of the soup itself. Though good beef stock is hard to come by, you need never be at a loss to find a satisfactory basis for your soups if you have a tin of Maggi's Beef Bouillon handy. Four level teaspoons of Maggi's provides enough concentrated meat essence for a gallon of soup. It is sold in 5 lb. tins—enough to serve about five hundred and sixty dinners!

## MAGGI'S

FREE TESTING SAMPLE Recipes and a generous sample of Maggi's Beef Bouillon will be sent on request

### Beef Bouillon

MARBER & CO. (FOOD PRODUCTS) LTD. HAYES, MIDDLESEX Telephone: Hayes 3811

CVS-26

## VINS DU VALAIS

L'Etoile du Valais (Fendant Petillant)

Clos de Montibeux (Fendant)

Johannisberg

Dôle Clos de Ravaney

Origineaux mis en bouteilles par  
S.A. Alphonse Orsat à Martigny

Seuls agents pour La Grande Bretagne  
**MANETTA'S WINE COMPANY**

LIMITED

12b, HALF MOON STREET,  
LONDON, W.I.

'Phone : GROSVENOR 2964.

Degustez ces Vins avec vos repas au  
**MANETTA'S RESTAURANT**

CLARGES STREET,  
LONDON, W.I.

'Phone : GROSVENOR 2964.

*Delicious*

# Ovaltine

*Builds up*  
**Body, Brain & Nerves**

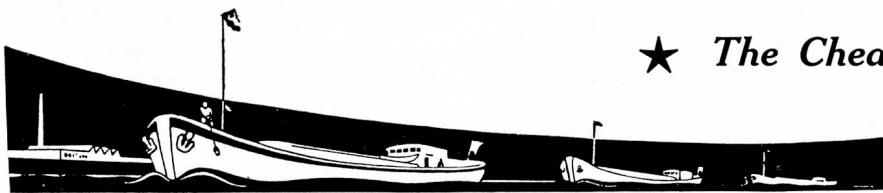
## UNION TRANSPORT (LONDON) LTD.

110, CANNON STREET, LONDON, E.C.4.

Telephones : MANSion House 8644, 6400, 5531.

Telegrams : UNITRANS, CANNON.

## GENERAL RHINE TRANSPORT LTD. — BASLE 13.



★ *The Cheaper All Water Route  
to and from  
SWITZERLAND*